

Bruselj, 24. julij 2023  
(OR. en)

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2023/0286 (NLE)

---

---

12115/23  
ADD 1

UD 159

## PREDLOG

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	20. julij 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 454 final ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji (WCO) v zvezi s sprejetjem pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 454 final ANNEX.

---

Priloga: COM(2023) 454 final ANNEX



Bruselj, 20.7.2023  
COM(2023) 454 final

ANNEX

## **PRILOGA**

**k**

**Predlogu**

### **SKLEPA SVETA**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji (WCO) v zvezi s sprejetjem pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu**

## PRILOGA

I. Stališče, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji v zvezi s sprejetjem pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu

### 1. NAČELA

Unija v okviru Svetovne carinske organizacije (WCO):

- (a) prispeva k carinski uvrstitvi blaga ter enotni razlagi in uporabi harmoniziranega sistema (HS) ter zmanjšanju števila zadev in sporov v zvezi z razhajajočimi se razlagami HS ter navedeno spodbuja in olajšuje;
- (b) si prizadeva za ustrezno vključitev deležnikov v fazi priprave sklepov Odbora za harmonizirani sistem (v nadaljnjem besedilu: Odbor za HS) in zagotavlja, da so sklepi, sprejeti v WCO, skladni z Mednarodno konvencijo o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga (v nadaljnjem besedilu: Konvencija o HS)<sup>1</sup>;
- (c) zagotavlja, da so ukrepi, sprejeti v WCO, skladni s splošnimi pravili za razlago HS;
- (d) spodbuja stališča, skladna z najboljšimi praksami, ki jih je Unija razvila na zadevnem področju;
- (e) spodbuja poenostavitev in posodobitev nomenklature HS glede na razvoj potreb uporabnikov in razvoj novih tehnologij;
- (f) zagotavlja skladnost s svojimi drugimi politikami, vključno s ciljem zaščite finančnih interesov Unije, ter mednarodnimi obveznostmi, kolikor je to relevantno glede na posebno naravo carinske uvrstitve.

### 2. MERILA

Stališča, ki se zastopajo v imenu Unije v WCO:

- (a) se določijo v skladu z naslednjimi splošnimi merili:
  - načelom, da je treba zaradi pravne varnosti in lažjega preverjanja odločilno merilo za uvrstitev blaga za carinske namene na splošno poiskati v njegovih objektivnih značilnostih in lastnostih, kot so opredeljene v besedilu ustreznih tarifnih števil HS in opombah oddelka ali poglavja, ter
  - splošnimi pravili za razlago HS, kot so navedena v Prilogi h Konvenciji o HS;
- (b) po potrebi upoštevajo naslednja posebna merila:
  - sodno prakso Sodišča Evropske unije v zvezi s carinsko uvrstitvijo blaga,
  - nomenklaturu HS in pojasnjevalne opombe HS, mnenja in odločitve o uvrstitvi, ki jih je sprejel Odbor za HS,
  - tarifne podštevilke kombinirane nomenklature (KN)<sup>2</sup> in pojasnjevalne opombe KN,
  - uredbe in sklepe o uvrstitvi, ki jih je sprejela Komisija,
  - sklepne ugotovitve oddelka za tarifno in statistično nomenklaturu Odbora za carinski zakonik ter

<sup>1</sup> UL L 198, 20.7.1987, str. 3.

<sup>2</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 9). 1.

- vse druge pravne akte ali smernice v zvezi s carinsko uvrstitvijo blaga, ki jih pripravi Svet ali Komisija.

### 3. USMERITVE

Unija si po potrebi prizadeva podpirati sprejetje naslednjih sklepov v WCO v skladu z načeli in merili iz točk 1 in 2:

- (a) o predlaganju in pripravi pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov kot smernic za razlago HS;
- (b) o pripravi priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi in uporabi HS.

II. Natančna določitev stališča, ki se v imenu Unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji v zvezi s sprejetjem pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o HS

Pred vsako sejo Odbora za HS, na kateri mora Odbor za HS sprejeti sklepe, ki imajo pravni učinek za Unijo, se sprejmejo potrebni ukrepi, da se v stališču, ki se izrazi v imenu Unije, upoštevajo najnovejše tehnične in druge ustrezne informacije, posredovane Komisiji, v skladu z načeli, merili in usmeritvami iz oddelka I. Za ohranitev pravic in interesov Unije v okviru WCO Komisija posebno pozornost nameni razpoložljivosti delovnih dokumentov v skladu s poslovnikom Odbora za HS.

V ta namen in na podlagi navedenih informacij Komisija Svetu pravočasno pred vsako sejo Odbora za HS iz točke 1 pošlje pisni dokument, v katerem predstavi predlagano natančno določitev stališča Unije za razpravo o podrobnostih stališča, ki se izrazi v imenu Unije, in njihovo potrditev. Svet preuči dokumente Komisije v najkrajšem možnem času.

Če Svet ne potrdi določenega dela predloga, Komisija ne bo predstavila stališča Unije o tem delu v Odboru za HS.

Kadar se stališče Unije bistveno razlikuje od sklepa, ki ga sprejme Odbor za HS, Komisija dovolj zgodaj pred rokom iz člena 8(3) Konvencije o HS Svetu v razpravo in potrditev pošlje pisni dokument, v katerem navede, da se zadevni sklep lahko sprejme (oz. se zadevni sklepi lahko sprejmejo) ali da je zadevo treba posredovati Svetu WCO ali vrniti Odboru za HS v ponovno preučitev v skladu s členom 8(2) Konvencije o HS.

Da bi ohranili pravice Unije in preprečili, da se v WCO sprejme sklep o zadevi, o kateri Svet ne more sprejeti stališča pred rokom iz člena 8(3) Konvencije o HS, Komisija v imenu Unije zahteva, da se zadeva posreduje Svetu WCO ali vrne Odboru za HS v ponovno preučitev v skladu s členom 8(2) Konvencije o HS.